

ЗМІСТ

1. Введення
2. Склад
3. Інструкція по техніці безпеки
4. Відомості про прилад
5. Інструкція по експлуатації
6. Догляд
7. Технічні характеристики
8. Інформація про утилізацію приладу

1. ВВЕДЕННЯ.

Вітаємо вас з придбанням озонового зволожувача повітря, який піклується про навколишнє середовище вашого будинку. Ми впевнені в тому, що Ви будете повністю задоволені якістю та характеристиками даного продукту. Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкції в цьому посібнику користувача. Зберігайте цей посібник користувача, тому що він містить важливу інформацію.

УВАГА: Описані в цій інструкції по експлуатації функції можуть змінюватися без попереднього повідомлення.

2. СКЛАД

- 1 зволожувач повітря
- 1 пульт ДУ
- 2 додаткові губки для ефірних олій
- 1 інструкція, короткий посібник та гарантійний талон

В разі неповної комплектації зверніться до свого продавця.

3. ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням зволожувача і збережіть її на майбутнє для використання в разі необхідності.

3.1. ЗАГАЛЬНІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ:

При використанні будь-якого електроприладу необхідно завжди дотримуватися основних заходів безпеки:

1. Переконайтеся, що використовувана потужність відповідає зазначеній на етикетці.
2. При використанні пристрою завжди переконайтеся, що в резервуарі є вода.
3. Для заповнення резервуара використовуйте лише чисту та холодну водопровідну воду (в місцях з підвищеною жорсткістю води рекомендується використовувати пом'якшену або дистильовану воду).
4. Переконайтеся, що кришка резервуару щільно закрита, але не перестарайтеся з натисканням на неї.
5. Завжди тримайте пристрій в такому положенні, щоб отвір для виходу пари не було направлено на дітей, стіни, меблі або електроприлади.
6. Ставте зволожувач на плоску рівну поверхню.
7. Завжди відключайте зволожувач від джерела живлення, коли він не використовується, а так само під час чищення.
8. Цей пристрій призначений виключно для домашнього використання.
9. Ніколи не закривайте зволожувач повітря, коли він працює, тому що пристрій може бути пошкоджено.
10. Ніколи не додавайте ароматичні есенції на основу зволожувача або в резервуар для води. Їх слід наливати в спеціальний відсік для есенцій.
11. Ніколи не нахиляйте і не повертайте пристрій під час роботи і не намагайтеся вилити або налити воду, коли він включений.
12. Не занурюйте зволожувач у воду і не допускайте, щоб вода потрапляла на вилку для розетки або на панель управління.
13. Не намагайтеся відкрити будь-яку частину зволожувача.

14. Тримайте зволожувач в чистоті. Не допускайте попадання будь-яких предметів у вентиляційну систему зволожувача, оскільки це може привести до його поломки.
15. Необхідний нагляд, якщо зволожувач працює в присутності дитини.
16. Уникайте контакту проводу з гарячою або мокрою поверхнею, а також його скручування. Слідкуйте, щоб він був поза досяжністю для дітей.
17. Не використовуйте пристрій на вулиці.
18. Ніколи не кладіть пристрій близько до джерел тепла, таких як піч або камін, а також не тримайте під прямими сонячними променями.
19. Ніколи не включайте апарат, якщо провід або розетка пошкоджені, якщо пристрій поламався під час роботи або будь-яким чином пошкоджений.
20. Не використовуйте пристрій не за своїм призначенням.
21. Будь-який ремонт, який необхідно провести, повинен здійснюватися тільки в офіційному сервісному центрі.
22. Регулюйте вихід пара відповідно до розміру кімнати.
23. Не використовуйте засоби для чищення у будь-якій частині, що стикається з водою. При контакті з водою ці засоби можуть вплинути на результат роботи пристрою.
24. Пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, тактильними або розумовими можливостями, що не мають належного досвіду і знань, за винятком випадків, коли вони знаходяться під наглядом особи, яка відповідає за їх безпеку, або коли вони навчені поводженню із пристроєм.
25. Якщо електропровід пошкоджений, то його заміну повинен проводити виробник, фахівець техобслуговування або інший кваліфікований працівник, щоб уникнути пошкоджень.
26. Тримайте пристрій при нормальній кімнатній температурі. Не використовуйте пристрій в холодних приміщеннях, щоб його не пошкодити. Якщо температура впала нижче нуля, і всередині пристрою утворився лід, не вмикайте його, поки лід не розтане, або поки Ви його не видалите.
27. Не вмикайте пристрій мокрими руками - вас може вдарити током.
28. Не торкайтеся до ультразвукового перетворювача, коли пристрій включено.

ДАНИЙ ЗВОЛОЖУВАЧ НЕ Є ІГРАШКОЮ!

Не дозволяйте дітям гратися з цим пристроєм. Це може призвести до серйозних травм, включаючи ураження електричним струмом. Цей пристрій повинен використовуватися тільки дорослими особами. Діти повинні перебувати під наглядом, щоб переконатися, що вони не грають із зволожувачем

ВАЖЛИВО: Майте на увазі, що на будь-які зміни чи внесення змін до пристрою, не вироблені сервісним центром MINILAND, гарантія не поширюється.

4. ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТУ

1. Можна управляти пристроєм дистанційно за допомогою пульта.
2. Автоматичне відключення живлення, коли вся вода закінчилася.
3. Можна запрограмувати на період до 12 годин роботи.
4. Контроль температури: при включенні температурного датчика на пристрої, він починає вимірювати температуру приміщення, в якій встановлений зволожувач.
5. Вироблення озону: для очищення повітря і видалення мікробів в навколишньому середовищі.
6. Постійне зволоження: коли відносна вологість в навколишньому середовищі досягає бажаного рівня, апарат припиняє роботу, переходячи в режим паузи.
7. Водний фільтр: щоб зробити воду чистою і свіжою.
8. М'яке світло нічного світлового індикатора (додатково).

4.1. ЗВОЛОЖУВАЧ (Малюнок 1)

1. Клапан
2. Резервуар для води
3. Отвір резервуару для води
4. Водний фільтр
5. Кришка резервуара для води
6. Панель управління

7. Основа пристрою
8. Ультразвуковий перетворювач води
9. Вихід для повітря
10. Відділення для ароматичних есенцій
11. Адаптер для розетки
12. Датчик температури і вологості
13. Нічний світловий індикатор
14. Пульт дистанційного управління
15. Додаткові губки

4.1.2. ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ (Малюнок 2)

- A. Рівень виходу пара
- B. Температура
- C. Таймер
- D. Відносна вологість
- E. Озонатор
- F. Резервуар порожній
- G. Регулювання відносної вологості
- H. Включено / виключено
- I. Регулювання виходу пари
- J. Озонатор / нічне світло
- K. Регулювання відносної вологості
- L. Регулювання таймера

4.1.3 ПУЛЬТ ДІСПАНЦІОННОГО УПРАВЛІННЯ (Малюнок 3)

- I. Включено / виключено
- II. Регулювання виходу пари
- III. Озонатор / нічне світло
- IV. Регулювання відносної вологості
- V. Регулювання таймера

4.2. ПРИНЦИП РОБОТИ

Зволожувач перетворює воду, налиту в резервуарі, в пар. Система вентиляції пристрою випускає цей пар в сухе повітря, створюючи в ньому необхідне зволоження.

5. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

5.1. ДОДАВАННЯ ВОДИ (Малюнок 5)


Рекомендується, щоб при першому використанні зволожувача в резервуар додавалася дистильована вода. (Дотримуйтесь інструкцій, описаним в розділі «Догляд»). Для того щоб додати воду, дотримуйтесь таких інструкцій:

1. Розмістіть прилад на рівній поверхні. Відкрийте резервуар для води (2), встановлений на основному корпусі пристрою.
2. Переверніть резервуар для води (2) догори дном. Відкрийте кришку резервуара для води (5), відкрутивши її проти годинникової стрілки.
3. Залийте в резервуар холодну воду. Не застосовуйте гарячу воду, тому що це може утворити протікання.
4. Обережно закрийте кришку резервуара і перевірте, щоб вона була добре зафіксована, і що через неї не просочується вода.
5. Переверніть резервуар для води у вертикальне положення і встановіть його на основному корпусі пристрою. Встановіть клапан на отвір в резервуарі для води.

УВАГА:


1. Заповнений резервуар для води переносьте, тримаючи його за ручку і притримуючи знизу іншою рукою.
2. Не заливайте воду у резервуар безпосередньо на основному корпусі приладу, оскільки це може призвести до небезпеки для вас і до псування пристрою.
3. Не рухайте апарат, коли резервуар повністю заповнений водою.

5.2. ВКЛЮЧЕННЯ / ВИКЛЮЧЕННЯ ЗВОЛОЖУВАЧА

Підключіть зволожувач до розетки і натисніть кнопку включення / виключення  (H, а якщо на пульті дистанційного керування - то I), щоб включити його. Дисплей, розташований над кнопкою, буде світитися з більшою інтенсивністю. Ніколи не вмикайте його, коли резервуар для води порожній.

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ: яскравість дисплея знижується через десять секунд - це зручно для нічного часу; зволожувач при цьому продовжує працювати. Яскравість дисплея можна збільшити в будь-який момент, просто натиснувши будь-яку кнопку.

5.3. НІЧНЕ СВІТЛО / ОЗОНАТОР

Натискайте кілька разів кнопку озонатора / нічного світлового індикатора  (J, а якщо на пульті дистанційного керування - то III), щоб активувати / деактивувати режим озону і включити / вимкнути нічний світловий індикатор. Режими включаються в такій послідовності:


1-е натискання: активується режим озону і включається нічний світловий індикатор.

2-е натискання: залишається активним режим озону і вимикається нічний світловий індикатор.

3-е натискання: деактивується режим озону і включається нічний світловий індикатор.

4-е натискання: вимикаються режим озону і нічний світловий індикатор. Встановлюється початкове положення.

5.4. РЕГУЛЮВАННЯ ТАЙМЕРА

Щоб задати автоматичне відключення пристрою, натисніть кнопку настройки таймера (L, а якщо на пульті дистанційного керування - то V). На дисплеї (C) з'явиться символ "⌚", показуючи, що час роботи ще не встановлено. Продовжуйте натискати кнопку  (L, а якщо на пульті дистанційного керування - то V) для установки таймера від 1 до 12 годин. Для підтвердження обраного часу дочекайтеся, поки індикатор перестане блимати. Таким чином, зволожувач запрограмується на вимикання через вказану кількість годин.

5.5. РЕГУЛЮВАННЯ % ВІДНОСНОЇ ВОЛОГОСТІ

Натисніть кнопку (K, а якщо на пульті дистанційного керування - то IV), щоб активувати регулювання відносної вологості. Натискаючи цю кнопку, Ви можете регулювати % відносної вологості (RH), при бажанні збільшуючи його. Ми рекомендуємо відносну вологість повітря між 45% і 60%. Пристрій можна встановити від 45% до 75% відносної вологості або в режимі безперервної роботи (Co).

Для того, щоб виставити бажаний рівень вологості, натискайте кнопку (K, а якщо на пульті дистанційного керування - то IV) кілька раз до тих пір, поки Ви не досягнете рівня вологості, який хочете встановити. Першим по порядку йде режим "Co", потім від 45% RH по зростанню до 75% RH, а саме: збільшення на 5% RH після кожного натискання кнопки. Після досягнення 75% RH, якщо продовжувати натискання кнопки, наступним знову буде режим "Co". Для підтвердження обраного рівня вологості дочекайтеся, поки індикатор перестане блимати. Таким чином, зволожувач запрограмується на обраний рівень вологості для кімнати і засвітиться індикатор на дисплеї (G).

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ: якщо вологість в кімнаті досягне вище встановленого рівня, зволожувач перейде в режим очікування. Якщо вологість в кімнаті буде нижче необхідного рівня, зволожувач включиться автоматично.

5.6. РЕГУЛЮВАННЯ ВИХОДУ ПАРА

Натискайте кнопку кілька разів, щоб вибрати бажаний рівень випаровування води (I, а якщо на пульті дистанційного керування - то II). Всього є три рівня випаровування води: низький, середній і високий. У нічний час рекомендуємо Вам використовувати низький рівень випаровування води.

5.7. СИГНАЛ ПРО ПОРОЖНІЙ РЕЗЕРВУАР

Коли резервуар стає порожнім, на дисплеї пристрою (F) загоряється відповідна лампочка. При цьому зволожувач автоматично вимикається. В цьому випадку Вам потрібно заповнити резервуар водою.

5.8. ДОДАВАННЯ АРОМАТИЧНИХ ЕСЕНЦІЙ (Малюнок 4)

Якщо Ви бажаєте додати есенції (в комплект не входять), відкрийте кришку відсіку для есенцій (10) і додайте їх на губку в кількості, достатній для того, щоб губка змочилася (приблизно 10 крапель). Потім знову закрийте відсік.

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

- У холодну пору року вікна і стіни можуть покриватися вологою або інеєм через надлишок вологості всередині приміщення. Якщо таке відбувається, встановіть параметр (I) інтенсивності пара на більш низький, щоб запобігти пошкодженням через конденсацію води.
- Надлишок вологості в приміщенні може викликати накопичення вологи на поверхнях, на яких можуть завестися бактерії і грибок. Також накопичена волога може пошкодити меблі та стіни, особливо шпалери.
- Щоб видалити надлишки вологи, особливо в маленькій кімнаті, залиште двері відкритими і відрегулюйте інтенсивність пара.

5.1.УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

НЕСПРАВНІСТЬ	МОЖЛИВІ ПРИЧИНИ	РІШЕННЯ
Зволожувач не функціонує - немає ні потоку пара, ні повітря	Пристрій не підключено до мережі живлення	Підключіть зволожувач до електромережі
	Зволожувач не включений	Увімкніть пристрій, натиснувши на відповідну кнопку
	Ємність для води порожня	Заповніть ємність водою
	Резервуар для води неправильно встановлений на основі	Правильно встановіть резервуар для води на основу пристрою. Перевірте, чи виходять бульбашки повітря в резервуарі після того, як Ви його встановили на основу
Пар має неприємний запах	Використовується новий зволожувач	Відкрийте резервуар і провітрити його в сухому і прохолодному місці протягом 12 годин
	Вода в ємності брудна або досить багато часу зберігалася у резервуарі	Прополощіть ємність і наповніть її чистою водою
Пар не пахне ароматичними сумішами	Відсутня ароматична суміш або пересохла губка	Додайте ароматичну суміш у відповідний відсік, щоб губка добре змочилася (приблизно 10 крапель)
Світиться індикатор, що позначає, що резервуар порожній, хоча насправді він повний	Надмірно заповнена ємність для води	Частково відлийте воду з резервуару і встановіть його на місце
	Ємність для води неправильно встановлена на основі	Вийміть ємність, а потім повторно встановіть її. Перевірте, чи є бульбашки повітря в резервуарі, коли розміщуєте його на основі
З отвору для виходу пари виходить занадто мало пара	Забруднений ультразвуковий перетворювач	Очистіть перетворювач, як показано в пункті 6 даної

		інструкції
	У резервуарі мало води	Наповніть ємність водою
Аномальні шуми	У резервуарі мало води	Наповніть ємність водою
	Вібрація поверхні, на яку встановлений зволожувач	Помістіть зволожувач на рівну і гладку поверхню
Інші несправності в роботі	Зверніться до відділу технічної допомоги сервісного центру Miniland	

6. ДОГЛЯД

Для того щоб продукт завжди залишався чистим:

- Використовуйте очищену воду.
- Періодично проводьте очищення нижньої частини пристрою, ємності для води та ультразвукового випромінювача, як зазначено нижче.
- Щодня виливайте воду з резервуара, якщо вона не була використана до кінця, і міняйте воду на чисту перед наступним використанням пристрою.
- Завжди спустошуйте ємність з водою, якщо пристрій не використовується.

- Догляд за резервуаром для води (кожні 2 - 3 тижні):

Для видалення вапняних відкладень в резервуарі для води, відкрутіть його кришку і промийте резервуар водою. При необхідності, використовуйте розчинений у воді оцет, щоб прибрати стійкі відкладення вапна. Крім того, на ринку можна придбати розчини, які очищають від вапна, які підходять для зволожувачів. Щоб підібрати такий тип продукту, дотримуйтесь інструкцій з експлуатації від його виробника.

- Догляд за поверхнею основи пристрою (один раз на тиждень):

Якщо на поверхні основи пристрою з'явилися вапняні відкладення, видаліть їх м'якою тканиною, змоченою в нейтральному миючому засобі або оцті, і потім промийте його водою. Якщо вапно зібралася в області ультразвукового перетворювача, нанесіть кілька крапель оцту на його поверхню і залиште на 2-5 хвилин. Видаліть наліт з поверхні за допомогою пензлика. Для витирання перетворювача використовуйте чисту тканину. Крім того, на ринку можна придбати розчини, які очищають від вапна, які підходять для зволожувачів. Щоб підібрати такий тип продукту, дотримуйтесь інструкцій з експлуатації від його виробника.

- Догляд за зовнішньою частиною зволожувача:

Для очищення плям на зовнішній частині пристрою використовуйте м'яку тканину і воду з температурою до 40 ° C. Отвір для виходу пари можна промивати безпосередньо під струменем води.

- Зберігання зволожувача:

Якщо Ви не плануєте користуватися пристроєм протягом тривалого періоду часу, повністю спорожніть резервуар для води. Помийте зволожувач, ретельно висушіть і зберігайте його в оригінальній упаковці.

7. ТЕХНІЧНІ УМОВИ

- Живлення: AC 220 - 240V
- Частота: 50/60 Гц
- Споживання енергії: 30 Вт
- Виділення пара: 100мл / ч / 200мл / ч
- Автономна робота: мінімум 15 годин при максимальному виділенні пара
- Максимальна ефективність досягається в приміщеннях до 40м²
- Шумовиділення: ≤38 dB
- Ємність резервуара для води: 5 літрів
- Вага 2,15 кг
- Розміри: 17,5 x 34 x 32,6 (см)

8. ІНФОРМАЦІЯ ПРО УТИЛІЗАЦІЮ ВИРОБУ

- Пам'ятайте, що до утилізації приладу необхідно підходити відповідально
- Не викидайте товари, на яких нанесена піктограма, що зображає сміттєвий контейнер, разом з побутовими відходами.
- Для забезпечення збору та належної переробки даних виробів їх слід здавати на спеціалізовані пункти прийому. З метою утилізації також можна звернутися в компанію або магазин, де був придбаний продукт.

